



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

Tel: 081 925 36 04 / Internet: www.schluein.ch

Fax: 081 925 41 68 / E-Mail: info@schluein.ch

Declaronza da taglia 2016

Dacuort han ils pagataglia retschert igl avis d'inoltrar la declaronza da taglia pil 2016.

Niev ston las declaronzas da taglia vegnir inoltradas alla administraziun da taglia dil cantun Grischun.

Kantonale Steuerverwaltung GR
Verarbeitungszentrum 1/KO
Steinbruchstrasse 18
7001 Chur

Persunas che han buca obteniu igl avis, ein obligadas da retrer ils formulars tier l'administraziun da taglia dil cantun Grischun. Il program Softax 2016 saveis Vus era retrer dalla pagina d'internet www.stv.gr.ch ed installar quel direct sin Vies computer.

Ils termins per inoltrar las declaronzas ein fixai sco suonda:

Ils 31 da mars 2017 per persunas cun activitad da gudogn **dependent**, students, pensiunai e disoccupai.

Ils 30 da settember 2017 per persunas cun activitad da gudogn **independent**, societads semplas e persunas domiciliadas ordeifer il cantun Grischun cun immobiglias el cantun Grischun resp. en vischnaunca.

Prolungaziun dil termin

Damondas per ina prolungaziun dil termin ein da far avon ch'il termin d'inoltraziun scroda (nr. da register, num, prenum e vischnaunca). **La damonda ei da tschentar alla administraziun da taglia dil cantun Grischun.**

ONLINE: www.stv.gr.ch
via E-Mail: fristgesuche@stv.gr.ch
a scret: Kantonale Steuerverwaltung GR
Fristgesuche/KO
Steinbruchstrasse 18
7001 Chur
Tel. 081 257 34 93

Suttascripziuns dils conjugals

Conjugals che vivan giuridicamein ed effectivamein en ina lètg nunseparada ein suttamess comunablamein alla taglia. Omisdus ein obligai da suttascriver la declaronza da taglia.

Informaziuns

Davart eventualas damondas stat igl uffeci communal da taglia (tel. 081 925 36 04) ni l'allianza da taglia Laax (tel. 081 921 51 13) a disposiziun.

Schluein, ils 20 da schaner 2017

Uffeci communal da taglia Schluein



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

Tel: 081 925 36 04 / Internet: www.schluein.ch

Fax: 081 925 41 68 / E-Mail: info@schluein.ch

Steuererklärung 2016

Kürzlich haben die Steuerpflichtigen die Aufforderung zur Einreichung der Steuererklärung 2016 erhalten.

Neu muss die Steuererklärung bei der kantonalen Steuerverwaltung GR eingereicht werden.

Kantonale Steuerverwaltung GR

Verarbeitungszentrum 1/KO

Steinbruchstrasse 18

7001 Chur

Wer keine Formulare erhalten hat, kann diese ebenso wie fehlende Einzelformulare bei der kantonalen Steuerverwaltung GR beziehen. Das Programm Softax 2016 kann von der Webseite der kantonalen Steuerverwaltung www.stv.gr.ch heruntergeladen und auf dem Heimcomputer direkt installiert werden.

Es gelten folgende Termine zur Einreichung der Steuererklärung:

31. März 2017 für unselbständig Erwerbende, Studenten, Pensionierte und Arbeitslose.

30. September 2017 für selbstständig Erwerbende, einfache Gesellschaften und ausserhalb Graubünden wohnhafte Personen mit Liegenschaften im Kanton Graubünden bzw. in der Gemeinde Schluein.

Terminverlängerungen

*Gesuche um Fristverlängerungen müssen vor Ablauf des ordentlichen Termins eingereicht werden (Register-Nr., Name, Vorname und Wohnsitzgemeinde). **Das Gesuch muss an die kantonale Steuerverwaltung GR eingereicht werden.***

ONLINE: www.stv.gr.ch

per E-Mail: fristgesuche@stv.gr.ch

schriftlich: Kantonale Steuerverwaltung GR

Fristgesuche/KO

Steinbruchstrasse 18

7001 Chur

Tel. 081 257 34 93

Unterschrift der Ehepartner

Ehepartner, die in einer gesetzlich und faktisch ungetrennten Ehe leben, sind gemeinsam der Steuerpflicht unterstellt. Beide müssen die Steuererklärung unterschreiben.

Auskünfte

Bei allfälligen Fragen steht das Gemeindesteuernamt Schluein (Tel. 081 925 36 04) oder die Steuerallianz Laax (Tel. 081 921 51 13) zur Verfügung.

Schluein, 20. Januar 2017

Gemeindesteuernamt Schluein